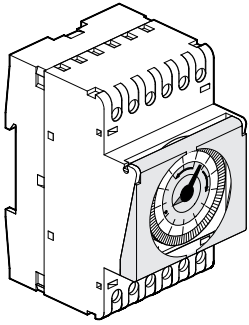


hager

6E 6112.e



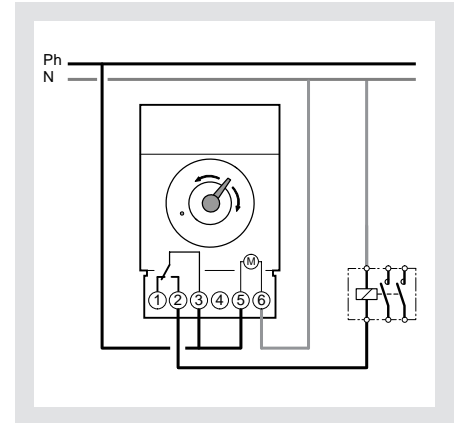
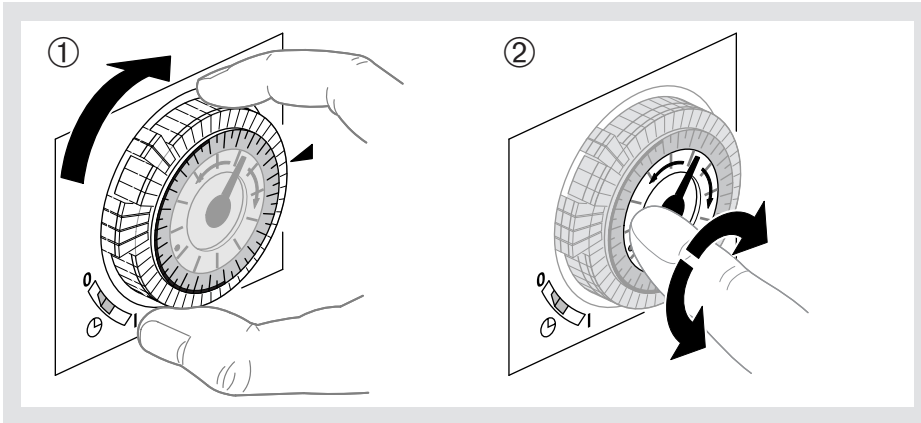
- (F) Interrupteurs horaires
- (D) Schaltuhren
- (GB) Time switch
- (NL) Schakelklokken

- Notice d'instructions
- Bedienungsanleitung
- User instructions
- Bedieningshandleiding

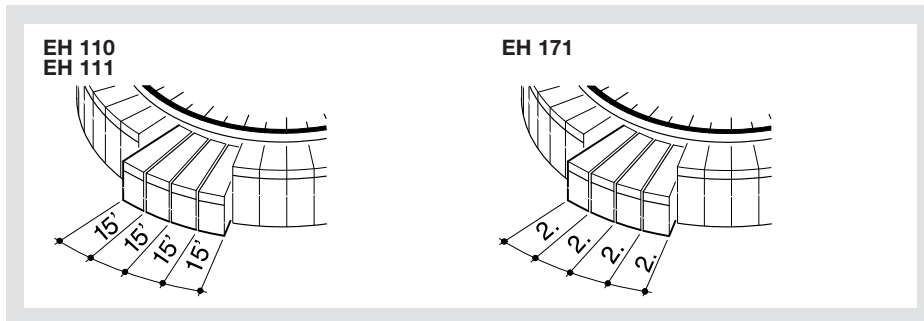
EH 110, EH 111, EH 171

Mise à l'heure et au jour - Zeit und Tageinstellung - Time / day setting - Dag- en tijdstelling.

Raccordement - Anschluß - Connection - Aansluiting .



Cadran de commande - Schaltscheibe - Switching dial - Programmaschijf.



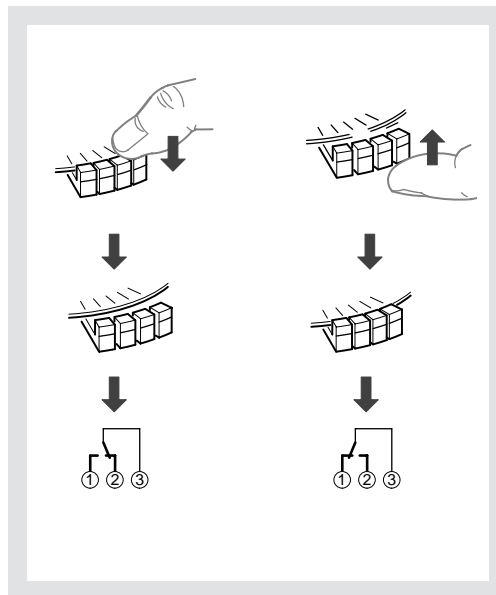
Commutation manuelle - Handschalter - Manuel override - Manuele bediening.

Programmation - Programmierung - Programming - Programmering.


Arrêt permanent.
Dauer AUS.
Permanently OFF.
Permanent OFF.


Automatique.
Automatik.
Automatic .
Automatisch.


Marche permanente.
Dauer EIN.
Permanently ON.
Permanente werking.




- µ 16 A 250 V~ AC1
 - 3 A 250 V charge inductive cos φ 0,6
 - 900 W lampe à incandescence
 - 400 W Tubes fluorescents compensés //
- µ 16 A 250 V~ AC1
 - 3 A 250 V Inductive Last cos φ 0,6
 - 900 W Glühlampen
 - 400 W Leuchtstoffröhren mit Vorschaltgerät //
- µ 16 A 250 V~ AC1
 - 3 A 250 V inductive load cos φ 0,6
 - 900 W incandescent lighting
 - 400 W Compensated fluorescent tubes //
- µ 16 A 250 V~ AC1
 - 3 A 250 V inductieve belasting cos φ 0,6
 - 900 W gloeilamp
 - 400 W // gecompenseerde TL-lampen.

	EH 110	EH 111 - EH 171	Garantie 
Caractéristiques techniques			
technologie :	quartz, sans réserve	quartz, réserve de marche à 20 °C : 200 h après 120 h de mise sous tension	<p>24 mois contre tous vices de matières ou de fabrication, à partir de leur date de production. En cas de défectuosité, le produit doit être remis au grossiste habituel.</p> <p>La garantie ne joue que si la procédure de retour via l'installateur et le grossiste est respectée et si après expertise notre service contrôle qualité ne détecte pas un défaut dû à une mise en œuvre et/ou une utilisation non conforme aux règles de l'art. Les remarques éventuelles expliquant la défectuosité devront accompagner le produit.</p>
cycle :	EH 110 : 24 heures	EH 111 : 24 heures EH 171 : 7 jours	
consommation :	0,5 VA	0,5 VA	
précision de fonctionnement :	± 6 min. / an	± 6 min. / an	
température de fonctionnement :	-10 °C à +55 °C	-10 °C à +55 °C	
température de stockage :	-20 °C à +70 °C	-10 °C à +55 °C	
capacité de raccordement :	1 à 4 mm ²	1 à 4 mm ²	

			Garantie 
Technische Daten			
Technologie:	Quartz, ohne Gangreserve	Quartz, Gangreserve: 200 Stunden nach 120 St. Ladedauer bei 20 °C	<p>Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Hager Electro GmbH. bzw. die gesetzliche Regelung.</p>
Zyklus:	EH 110: 24 Stunden	EH 111: 24 Stunden EH 171: 7 Tage	
Eigenverbrauch:	0,5 VA	0,5 VA	
Ganggenauigkeit:	± 6 Min. / Jahr	± 6 Min. / Jahr	
Umgebungstemperatur:	-10 °C bis +55 °C	-10 °C bis +55 °C	
Lagerungstemperatur:	-20 °C bis +70 °C	-10 °C bis +55 °C	
Capacität Anschluß:	1 bis 4 mm ²	1 bis 4 mm ²	

			Warranty 
Technical specifications			
technology:	quartz, without supply failure reserve	quartz, with supply failure reserve at 20°C : 200 h after being connected for 120 h	<p>A warranty period of 24 months is offered on hager products, from date of manufacture, relating to any material of manufacturing defect. If any product is found to be defective it must be returned via the installer and supplier (wholesaler). The warranty is withdrawn if : - after inspection by hager quality control dept the device is found to have been installed in a manner which is contrary to IEE wiring regulations and accepted practice within the industry at the time of installations. - the procedure for the return of goods has not been followed. Explanation of defect must be included when returning goods.</p>
cycle:	EH 110 : 24 hours	EH 111 : 24 hours EH 171 : 7 days	
consumption:	0,5 VA	0,5 VA	
working accuracy:	± 6 min. / year	± 6 min. / year	
working temperature:	-10 °C to +55 °C	-10 °C to +55 °C	
storage temperature:	-20 °C to +70 °C	-10 °C to +55 °C	
connection capacity:	1 to 4 mm ²	1 to 4 mm ²	

			Waarborg 
Technische specificaties			
technologie :	kwarts, zonder gangreserve	kwarts, gangreserve bij 20°C : 200 uur na 120 uur onder spanning	<p>24 maanden tegen elk materiaal- of fabricagegebrek, en dit vanaf de fabricagedatum.</p> <p>In geval van defect, moet het product, aan uw verdeler overhandigd worden.</p> <p>De waarborg is enkel geldig indien de procedure van terugzending installateur/verdeler nageleefd wordt en indien na onderzoek door onze controledienst geen enkel gebrek vastgesteld werd wegens het verkeerd in werking stellen en/of het niet gebruiken volgens de regels van de kunst. Eventuele opmerkingen betreffende het gebrek moeten het product begeleiden.</p>
cyclus :	EH 110 : 24 uur	EH 111 : 24 uur EH 171 : 7 dagen	
verbruik :	0,5 VA	0,5 VA	
werkingsnawkeurigheid :	± 6 min. / jaar	± 6 min. / jaar	
werkings temperatuur :	-10 °C tot +55 °C	-10 °C tot +55 °C	
opslagtemperatuur :	-20 °C tot +70 °C	-10 °C tot +55 °C	
aansluiting :	1 tot 4 mm ²	1 tot 4 mm ²	